



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St./ 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776**

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Clothing and Textiles Division / Division des  
vêtements et des textiles  
11 Laurier St./ 11, rue Laurier  
6A2, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> (SOA)for MP Concealable Body Armor		
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-195094/A		<b>Date</b> 2018-09-27
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-195094		<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> pr735.W8486-195094	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PR-735-75448		
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale		2018-09-11
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-10-12</b>		<b>Time Zone Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Swanson, Manon		<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr735
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-2945 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -	
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>		
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>		
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b> <b>Accusé de réception requis</b>	<b>Yes - Oui</b> <input type="checkbox"/>	<b>No - Non</b> <input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

This amendment is raised to respond to the questions received from the industry.

Q1.

Reference 4.8 Test Report

Please confirm that the test data required is the ballistic material lot test results, provide to the manufacturer by the material supplier. The Compliance to NIJ 0101.06 is not reflective of the material lot testing.

A1.

At bid submission Bidders must provide a certificate showing their ballistic model is compliant to NIJ0101.06 IIIA per section 4.4a of Annex B. For the bid submission sample and every new lot of ballistic material(s) in production the bidder must have panels tested to show conformance to the NIJ0101.06 performance requirements. Material supplier internal lot testing is not requested as a deliverable.

Q2.

Reference 4.4 Ballistic Panel Requirements

Both quilting and tacking affects the performance and are incorporated into a panel design for specific reasons with both or either woven or laminate materials. Once a ballistic model is certified to the NIJ 0101.06 standard the design cannot be changed. Specifying a product to be provided without quilting limits the materials and designs that may be submitted and could adversely affect the weight, flexibility and comfort of the body armour offered.

A2.

DND is aware of this.

All other terms and conditions remain the same